

Mrs. Thien Le

San Jose CA 95116

San Jose August 7, 1988

Kính thưa Bà,

Trước hết tôi thành thật xin lỗi đã quấy rầy thi giờ quý
bà của Bà và xin nhờ Bà giúp tôi việc sau đây:

Tôi có người anh ruột tên QUACH CAM VINH, là trung tá
dưới chế độ VNCH, đã đi học tập cải tạo vào tháng 5 năm 1975
và được thả về vào ngày 09 tháng 9 năm 1987. Anh tôi hiện ở
thường trú tại Quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh và đã
gửi báo đảm bảo sang Bangkok ngày 05 tháng 10 năm 1987
nhưng đến nay vẫn chưa có trả lời. Anh tôi thắc mắc không
biết sẽ được giải quyết tương hợp của anh ra sao. Xin Bà
vui lòng giúp đỡ gia đình chúng tôi và chỉ cho chúng tôi
tiên hành cách xin được giải quyết để anh tôi sớm được trở
Việt Nam. Những sĩ quan VNCH được thả về trong đợt tháng 9/87
và tháng 02/88 đều tin tưởng và hy vọng sẽ được đi theo
diện chính sách, tức rời VN tập thể theo chính sách của
Hoa Kỳ xin.

Về phần tôi, tôi phải làm gì để anh tôi sớm thoát ải
Cộng Sản VN. Tôi đã được đoàn tụ với chồng tôi tại Hoa Kỳ,
tiểu bang California, ngày 17 tháng 5 năm 1985 theo chứng trình
ODP và chỉ có chồng tôi là có quốc tịch Hoa Kỳ.

Kính xin Bà vui lòng bớt chút thi giờ để hướng dẫn và
giúp đỡ gia đình chúng tôi. Xin thành thật tạ Bà và
Kính chúc Bà được dồi dào sức khỏe.

Kính,

Thien Le

RECEIVED
DEC 26 1984

đã gửi ^{thư} năm 12.30
chỉ huy ^{thư} bộ ^{thư} bộ

Long Beach ngày 12 tháng 12 năm 1984

Yêu cầu: Ban Chấp Hành

Hội Gia Đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam

Arlington, VIRGINIA 22204

U.S.A.

Trích yếu: V/v xin can thiệp cho một
Sĩ quan QLVNCH đang bị giam cầm.

Kính thưa Quý Hội,

Tôi tên là LÂM TÀI CHÂN, Cựu Đại úy QLVNCH, hiện ngụ
tại Long Beach, CA. 90804.

Nguyên tôi có một người Anh họ là một Sĩ quan QLVNCH
hiện đang bị Cộng Sản V.N. giam cầm với các dữ kiện như sau:

- Họ và tên: QUÁCH. CẨM. VINH
- Cấp bậc: Trung Tá QLVNCH
- Đơn vị phục vụ trước tháng 4.75: Bộ Xây Dựng Nông Thôn
- Hiện đang bị Cộng Sản V.N. giam cầm tại:
 - Trại Z 30 C - Đồi 7 KC - Hầm Tân - Thuận Hải
- Ngày sinh: 13.07.1933 tại Thủy Liêm - Rạch Giá.
- Con ông: Quách. Thiện. Bảo, và Bà: Đỗ. Tố. Lang (chết)
- Địa chỉ thân nhân tại Việt Nam:
 - Quách. Kim. Ngó
 - 54/24 Lê. quang. Định
 - Quận Bình. Thạnh

- TP. Hồ Chí Minh - VIỆT NAM.

- Liên hệ gia đình với Sĩ quan trưởng sự : Chị ruột

Trân trọng kính xin Quý Hội cho ghi tên Sĩ quan trưởng sự vào danh sách « Tư nhân Chính Trị » Việt Nam đang bị Cộng Sản giam cầm và cho gởi đến các Cơ quan liên hệ để xin can thiệp.
Xin cảm ơn và trân trọng kính chào Quý Hội.

Kính đơn,

Laurelhaat

LÂM.TÀI.CHÂN

From: Lâm Tài Chân

Long Beach, CA. 90804

55 231866N1 12/18/84

HQI 55 232239C1 12/22/84

HQI
PO BOX 5435
ARLINGTON VA 22205-0635

TU- 55
RETURN
NOT DELIVERABLE AS
UNABLE TO FORWARD



To: Hội Gia Đình Tự Nhân CT. VN.

ARLINGTON ~ VIRGINIA 22204

! Fr: Mrs Thien Minh Le

San Jose, CA 95116



Ms KHUC MINH THO

PO Box 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

C O N T R O L

 Card
 x Doc. Request; Form 5/2/89
 Release Order
 Computer
 Form "D"
 ODP/Date _____
 Membership; Letter